



CLASSIQUES
GARNIER

Édition scientifique, « Table des matières », *Un traité sur la monnaie*,
KEYNES (John Maynard), p. 959-970

DOI : [10.15122/isbn.978-2-406-09043-4.p.0959](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-406-09043-4.p.0959)

*La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen
de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.*

© 2019. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

TABLE DES MATIÈRES

UNE PENSÉE IMPÉRIALE, UN CHEMIN DANS LA JUNGLE	9
I. Un chemin dans la jungle	20
I. 1. L'expérience indienne	23
I. 2. Des vérités impériales questionnées	28
I. 3. De l'influence des « Cambridge Apostles »	33
I. 4. Les Équations Fondamentales de la monnaie	40
II. Reconnaissance et incompréhension	51
II. 1. Tenir droite la raison dans les flots et tempête de la vie	55
II. 2. Les problématiques économiques traitées	60
II. 3. L'héritage d'Alfred Marshall	65
II. 4. L'incompréhension critique	73
III. Dissonances cognitives	86
III. 1. La Fable du Renard et des Raisins	92
III. 2. John Maynard Keynes et les économistes français	119
III. 3. Les problématiques d'une traduction	138
III. 4. De l'héritage du Bloomsbury Group à la Révolution keynésienne	155
De l'origine des Accords de Bretton Woods	167

JOHN MAYNARD KEYNES
UN TRAITÉ SUR LA MONNAIE

PRÉFACE	177
PRÉFACE À L'ÉDITION ALLEMANDE 22 octobre 1931	181

VOLUME I

LA THÉORIE PURE DE LA MONNAIE

LIVRE I

LA NATURE DE LA MONNAIE

CHAPITRE 1

La classification de la monnaie	193
(i) Monnaie et Monnaie-de-compte	193
(ii) Monnaie-Proprement-Dite et Monnaie-de-Banque	195
(iii) Monnaie-Représentative	196
(iv) Les Formes de la Monnaie	197
(v) La Monnaie Courante	198
(vi) Illustration Historique	200
(vii) Les évolutions de la Monnaie-Administrée	204

CHAPITRE 2

La Monnaie-de-Banque	211
(i) La « Création » de la Monnaie-de-Banque	211
(ii) La Monnaie-Courante est principalement de la Monnaie-de-Banque	217

CHAPITRE 3	
Analyse de la Monnaie-de-Banque	221
(i) Dépôts-de-Revenu, Dépôts-d'Affaire, Dépôts-d'Épargne	221
(ii) Dépôts-à-Vue et Dépôts-à-Terms	223
(iii) Dépôts et Découverts	227
(iv) Le Volume des Dépôts en relation avec le Volume des Transactions	229

LIVRE II
LA VALEUR DE LA MONNAIE

CHAPITRE 4	
Le Pouvoir d'Achat de la Monnaie	237
(i) La signification du Pouvoir d'Achat	237
(ii) Le Pouvoir d'Achat de la Monnaie ou Norme de Consommation	240
(iii) Force-de-Travail-Monétaire ou Norme de Revenus	246
(iv) Indices de la Classe Ouvrière	247

CHAPITRE 5	
La pluralité des Niveaux de Prix secondaires	249
(i) La Norme des Prix de Gros	250
(ii) La norme internationale	253

CHAPITRE 6	
Normes Monétaires	259
(i) La Norme des Transactions en Espèces et la Norme des Soldes de Trésorerie	259
(ii) Existe-t-il une « Variation Moyenne Objective des Prix en Général » ?	262

CHAPITRE 7	
La diffusion des Niveaux de Prix	271

CHAPITRE 8	
Une théorie des comparaisons du pouvoir d'achat	277
(i) La Signification des Comparaisons de Pouvoir d'Achat	277
(ii) Méthodes d'Approximation	281

LIVRE III
LES ÉQUATIONS FONDAMENTALE
DE LA MONNAIE

CHAPITRE 9	
Certaines définitions	301
(i) Revenu, Profit, Épargne et Investissement	301
(ii) Résultat disponible et non-disponible	304
(iii) La classification du Capital	305
(iv) Prêt Extérieur et Balance Extérieure	308

CHAPITRE 10	
Les équations fondamentales de la valeur de la monnaie	311
(i) Les équations fondamentales de la valeur de la monnaie	312
(ii) Les caractéristiques du Profit	315
(iii) Le Niveau-de-Prix des Nouveaux Biens d'Investissement	318
(iv) La Relation du Niveau des Prix avec la Quantité de Monnaie	322

CHAPITRE 11	
Les conditions de l'équilibre	327
(i) La Condition du Zéro-Profit	327
(ii) Le Taux d'intérêt ou Taux de Base	329
(iii) Inflation et Déflation	331

(iv) La Direction Causale du Changement	332
(v) Le Comportement des Entrepreneurs	334
(vi) La Condition de l'Équilibre Extérieur	336
(vii) Les Changements des Niveaux de Prix dus aux Changements « Spontanés » des Rémunérations	340
CHAPITRE 12	
Une explication supplémentaire de la distinction entre épargne et investissement	345
(i) Épargne et Investissement	345
(ii) Une Illustration	349
(iii) Théories de la Sur-épargne	351
(iv) Un résumé du Débat	352
CHAPITRE 13	
Le « modus operandi » du Taux de Base	357
(i) La Doctrine Traditionnelle	357
(ii) La Théorie Générale du Taux de Base	370
(iii) Quelques Aspects Spéciaux du Taux de Base	377
(iv) La fonction du Taux de Base vis-à-vis de l'Équilibre Extérieur	381
(v) La Relation du Taux de Base avec la Quantité de Monnaie	383
CHAPITRE 14	
Formes alternatives de l'équation fondamentale	389
(i) Les « Soldes Réels » de l'Équation Quantitative	390
(ii) L'Équation Quantitative de « Cambridge »	396
(iii) L'Équation Quantitative de Fisher	399
(iv) Les Relations entre l'Équation de « Cambridge » et l'Équation de Fisher	403
(v) Les Relations entre l'Équation de Fisher et les Équations Fondamentales du Chapitre 10	405

LIVRE IV
LES DYNAMIQUES DU NIVEAU DE PRIX

CHAPITRE 15	
La circulation industrielle et la circulation financière	409
(i) Distinction et définition de l'Industrie et de la Finance . . .	409
(ii) Les Facteurs déterminants le Volume de la Circulation Industrielle	410
(iii) Les Facteurs déterminants le Volume de la Circulation Financière	413
CHAPITRE 16	
Une classification des causes d'un déséquilibre du pouvoir d'achat	423
(i) Les Changements dus aux Facteurs Monétaires	424
(ii) Les Changements dus aux Facteurs d'Investissement	425
(iii) Les Changements dus aux Facteurs d'Industriels	425
CHAPITRE 17	
Les changements dus aux facteurs monétaires	427
(i) Les Conséquences Industrielles d'une Offre de Monnaie Changée	427
(ii) La Diffusion d'un Changement dans le Total des Dépôts entre les Différentes Catégories de Dépôts	430
(iii) Les Problèmes d'une Transition	433
CHAPITRE 18	
Les changements dus aux facteurs d'investissement	439
(i) Définition du Cycle du Crédit	440
(ii) La Genèse et l'Histoire de la Vie d'un Cycle de Crédit . . .	441
CHAPITRE 19	
Quelques aspects spéciaux du cycle de crédit	453

(i) La « Justification » de l'Inflation des Marchandises	453
(ii) L'incidence de l'Inflation des Marchandises	458
(iii) Le Cours Normal d'un Cycle de Crédit	461

CHAPITRE 20

Un exercice de pure théorie du cycle de crédit	465
(i) Le Cas Standard	466
(ii) Huit épilogues	471
(iii) Généralisation du Cas	474

CHAPITRE 21

Les changements dus aux déséquilibres internationaux	483
(i) Les Niveaux de Prix Relatifs et les Taux d'Intérêts Relatifs comme Causes des Déséquilibres Monétaires	483
(ii) Les Relations entre les Prêts Extérieurs et les Mouvements de l'Or	486
(iii) Les Avantages Nationaux Nets de l'Investissement Extérieur	497
(iv) La Fragilité du Changement dû aux Facteurs Internationaux	500
(v) Le même Phénomène avec un Étalon-Or Administré	504
(vi) Le même Phénomène en l'Absence de Normes Internationales	509

VOLUME II

LA THÉORIE APPLIQUÉE DE LA MONNAIE

LIVRE V

LES FACTEURS MONÉTAIRES ET LEURS FLUCTUATIONS

CHAPITRE 22

La théorie appliquée de la monnaie	521
--	-----

CHAPITRE 23

La proportion des dépôts d'épargne par rapport aux dépôts en espèces	525
---	-----

CHAPITRE 24

Les vitesses de circulation	537
(i) La Conception de la « Vitesse » telle qu'elle est appliquée à la Monnaie-de-Banque	537
(ii) Distinction entre Vitesse des Dépôts de Revenu et Vitesse des Dépôts d'Affaire	539
(iii) La Vitesse des Dépôts de Revenu	541
(iv) La Vitesse des Dépôts d'Affaire	546
(v) La Variabilité de la Vitesse des Dépôts d'Affaire	554
(vi) Les Facteurs Déterminants la Vitesse Réelle	558

CHAPITRE 25

Le ratio Monnaie-de-Banque, Monnaie de Réserve	563
(i) La Stabilité du Ratio des Réserves	566
(ii) L'Interchangeabilité des Actifs des Banques Non mis en Réserve	579
(iii) Comment les Ratios de Réserve doivent-ils être fixés? . . .	581

CHAPITRE 26

Les Activités d'Affaire	591
(i) L'Influence des Activités d'Affaire sur la Vitesse des Dépôts d'Affaire	591
(ii) La Relation entre les Compensations Bancaires et le Volume du Commerce	594
(iii) Résumé Statistique	600

LIVRE VI
LE TAUX D'INVESTISSEMENT ET SES FLUCTUATIONS

CHAPITRE 27

Le Taux d'Investissement et ses Fluctuations

I – Capital Fixe	605
(i) Éléments Statistiques	607
(ii) Théorie du Cycle de Crédit basée sur les Fluctuations en Investissement du Capital Fixe	609

CHAPITRE 28

Le Taux d'Investissement et ses Fluctuations

II – Capital-Travail	611
(i) Éléments Statistiques	612
(ii) La Théorie du Capital-Travail	624
(iii) Consommation Productive et Improductive	631
(iv) Le vrai Fonds des Salaires	633

CHAPITRE 29

Le Taux d'Investissement et ses Fluctuations

III – Capital Liquide	637
(i) La Théorie des Stocks Liquides de Mr. Hawtrey	638
(ii) Les Obstacles à l'Accumulation du Capital Liquide	640
(iii) Les Coûts du « Portage »	642
(iv) L'Équation relatives aux Fluctuations des Prix et aux Coûts du « Portage »	646
(v) La Théorie du « Marché à Terme »	648
(vi) Conclusion	650

CHAPITRE 30

Illustrations Historiques	653
(i) Le Trésor Espagnol	656

(ii) La Dépression des Années Mille Huit Cent Quatre-Vingt Dix	667
(iii) Le Boom de la Guerre, 1914-1918	673
(iv) L'Expansion d'Après-Guerre, 1919-1920	678
(v) Le Retour de la Grande Bretagne à l'Étalon Or	683
(vi) Les Investissements Domestiques et Extérieurs Britannique après le Retour à l'Étalon-Or	686
(vii) Les États Unis, 1925-1930	690
(viii) Le « Paradoxe de Gibson »	698

LIVRE VII L'ADMINISTRATION DE LA MONNAIE

CHAPITRE 31

Le Problème de la Gestion de la Monnaie	711
(i) Le Contrôle de Prix à travers le Taux d'Investissement	711
(ii) Les Fonctions Duales des Banquiers	713

CHAPITRE 32

Les Méthodes de Gestion Nationale – le Contrôle des Institutions de Crédit	723
(i) Le Système Britannique	725
(ii) Le Système Continental	730
(iii) Le Système de la Réserve Fédérale aux États Unis	731
(iv) Les Institutions de Crédits emprunteront-elles à la Banque Centrale à un Taux au dessus du Taux de Marché ?	739
(v) Analyse approfondie d'une Politique d'open-market	745
(vi) Méthodes à même de faire varier les Ratios de Réserve des Institutions de Crédit	753

CHAPITRE 33

Les Méthodes de Gestion Nationale – II – la régulation des Réserves auprès des Banques Centrales	755
(i) Les Méthodes Existantes de Régulation des Émissions Monétaires	758
(ii) Les Vrais Principes de la Régulation	764

CHAPITRE 34

Les Problèmes de Gestion Internationale – I – les Relations des Banques Centrales entre elles	771
--	-----

CHAPITRE 35

Les Problèmes de Gestion Internationale – II – L'Étalon-Or	781
(i) Auri Sacra Fames	781
(ii) L'Exemple de l'Étalon-Or	784

CHAPITRE 36

Les Problèmes de Gestion Internationale – III – Le Problème de l'Autonomie Nationale	793
(i) Le Dilemme d'un Système International	793
(ii) Méthodes de Régulation des Prêts Extérieurs	797
(iii) La Signification du Point d'Or	807
(iv) Une Norme de Valeur doit-elle être Internationale ?	818

CHAPITRE 37

Les Problèmes de Gestion nationale – III – Le Contrôle du Taux d'Investissement	825
(i) Le Système Bancaire peut-il contrôler le Niveau des Prix ?	825
(ii) Taux d'Intérêt à Court et à Long Termes	836
(iii) Le Système Bancaire peut-il contrôler le Taux d'Investissement ?	845
(iv) La Dépression de 1930	857

CHAPITRE 38

Les Problèmes d'une Gestion Supranationale	867
(i) La Dualité du Problème d'une Gestion Supranationale	868
(ii) Méthodes de Gestion Supranationale	873
(iii) La Banque des Règlements Internationaux	879
(iv) Conclusion	882
NOTES	887
INDEX DE JOHN MAYNARD KEYNES	899
NOTICE AUTEURS CITÉS	923
BIBLIOGRAPHIE	949